

A Food Tour of the Talmud
Aviva Richmanמסע האוכל של התלמוד
אביבה ריצ'מןUnit 1, Meeting 1: Kashrut: Creating and Breaking
Communal Food Practices

יחידה א, מפגש א: כשרות: יצירת מנהגי מזון משותפים

Introduction

The first stop on our Talmud tour is the order of Talmud called Kodashim. This order of Talmud primarily deals with sacred items and the Temple, but we will focus on sub-order, or "tractate" Hullin, the one tractate that is not focused on the Temple but rather on regular food practices related to kashrut - slaughter and preparation of kosher meat. In this section, we will get a small taste of the basis for laws of kashrut in the Torah and the expansion of these laws in rabbinic literature. We will then turn to rabbinic sources that speak of a desire to violate laws of kashrut. As you work through this session, consider the following questions: How do our food practices embed us in community? What does it mean to want to violate the norms of the community?

הקדמה

הצעד הראשון בסיור התלמודי שלנו הוא הסדר 'קודשים' בתלמוד הבבלי. סדר זה עוסק בעיקר בקורבנות, בקדושה ובבית המקדש. בלימוד שלנו נתרכז במסכת 'חולין', המסכת היחידה בסדר זה שאינה מתרכזת במקדש אלא בענייני כשרות – שחיטה והכשרת בשר למאכל. בחלק זה נוכל לראות את הבסיס להלכות הכשרות שבתורה והאת האופן שבו הורחבו דינים אלה בספרות חז"ל. לאחר מכן נעבור למקורות המצביעים על רצון להפר את חוקי הכשרות ואת המתח הנובע מהם. במהלך הלימוד נסו לחשוב, כיצד פרקטיקות האכילה מחברות אותנו לקהילה? מהי משמעותו של הרצון להפר את הנורמות של הקהילה?

Foundations of Kashrut

הבסיס לדיני הכשרות בתורה

Deuteronomy 14:21

Do not eat any carcass (animal that dies of its own accord). You shall give it to the stranger in your gates to eat it, or sell it to the gentile – for you are a holy nation to YHVH your God. Do not cook a kid in its mother's milk.

Mishnah Hullin 8:1

It is forbidden to cook all meat in milk...and it is forbidden to put it on the table with cheese...

דברים פרק יד פסוק כא

לא תאכלו כל נבלה. לגר אשר בשעריך תתננה ואכלה או מכר לנכרי-כי עם קדוש אתה לה' אלהיך. לא תבשל גדי בחלב אמו.

משנה חולין פרק ח, משנה א'

כל הבשר אסור לבשל בחלב [...] ואסור להעלותו עם הגבינה על השולחן...

Discussion Questions:

1. Does the mishnah differ from the Torah's prohibition regarding eating a kid in its mother's milk?
2. What might be the motivation behind this shift and what are its consequences?
3. How can eating practices shape a sense of communal identity?

שאלות לדין:

1. במה נבדלת המשנה מהתורה באיסור בישול גדי בחלב אמו?
2. מה יכולה להיות המוטיבציה שהובילה לשינוי ומהן תוצאותיו?
3. כיצד פרקטיקות של אכילה יכולות לעצב תחושת זהות משותפת?

Pious Desire to Transgress

הרצון של הצדיק לחטוא

Sifra Kedoshim 10, 11:22

(~3rd century "Midrash" from Land of Israel)

R. Elazar ben Azaryah says: From where do we know that a person should not say...I do not want to eat pig-meat, I do not want to have forbidden relations, but rather, I want to – but what can I do – my father in heaven decreed thus upon me?

The verse teaches: "I separated you from among the nations to be mine" (Leviticus 20:26) –

From here we see that one should separate from transgression and accept the reign of Heaven.

ספרא קדושים פרשה י פרק יא הלכה כב

(מדרש ארצישראלי, המאה השלישית)

ר' אלעזר בן עזריה אומר, מנין שלא יאמר [...] אי אפשי [=איני רוצה] לאכול בשר חזיר, אי אפשי לבוא על הערוה,

אבל אפשי - מה אעשה ואבי שבשמים גזר עלי כך? תלמוד לומר: "ואבדיל אתכם מן העמים להיות לי" (ויקרא כ, כו) נמצא פורש מן העבירה ומקבל עליו מלכות שמים.

Discussion Questions:

1. R. Elazar ben Azaryah suggests that a person should actually feel a desire to break laws of kashrut. Why?
2. What is the role of community R. Elazar's approach?

שאלות לדין:

1. רבי אלעזר בן עזריה טוען שאדם צריך לחשוק באכילת מאכל ותאסורים. מדוע?
2. מהו תפקיד הקהילה בגישה שלו?

Pious Transgression

עבירות של צדיקים

Yalta was married to Rav Nahman, a prominent sage in Babylonia.

ילתא היתה אשתו של רב נחמן, מגדולי האמוראים בבבל.

Babylonian Talmud Hullin 109b

Yalta said to Rav Nahman:
Since all that the Torah forbade us it also permitted something like it –
It forbade us from blood but permitted a liver...
Forbade us from pig but permitted us the brain of a *shibuta* fish (that tastes like pig)...
(Forbade us) a man's wife but permitted marrying a divorcee while her husband is still alive...
We must be able to eat meat and milk!
Rav Nahman said to the butchers: Roast udders for her!

תלמוד בבלי מסכת חולין דף קט עמוד ב

אמרה ליה [=לן] ילתא לרב נחמן:
מכדי, כל דאסר לן רחמנא שרא לן כוותיה [=כל מה שאסר לנו אלוהים, התיר לנו דבר דומה]
אסר לן דמא [=אסר לנו דם]
שרא לן כבדא [=התיר לנו כבד]...
חזיר - מוחא דשיבוטא... [=אסר לנו חזיר, (התיר לנו) מוח של (דג) השיבוטא]
אשת איש - גרושה בחיי בעלה... [=אסר לשכב עם) אשת איש, (התיר להינשא) לגרושה בזמן שבעלה חי]
בעינן למיכל בשרא בחלבא! [=אם כך) צריכים לאכול (דבר מה) שדומה לבשר וחלב]
אמר להו רב נחמן לטבחי: זויקו לה כחלי [=אמר להם רב נחמן לטבחים – צלו כחלים בשבילה) שיש בו טעם של בשר שהתבשל (בחלב)]

Discussion Questions:

1. What is Yalta's argument and what is her ultimate challenge – is it a reflection of personal desire or is she making a theoretical point?
2. Does Rav Nahman's response to find a way for her to taste meat and milk affirm communal norms or destabilize communal norms?

שאלות לדין:

1. מהו הטיעון של ילתא ומהו האתגר שהיא מציבה? האם מדובר בתאווה אישית או בטיעון עקרוני?
2. האם הפתרון של רב נחמן שמוצא דרך שבה ילתא תוכל לטעום טעם בשר בחלב מחזק את הנורמות החברתיות או מפרק אותן?